

Auen-Kurier

Ortschaftszeitung von



Lützschena-Stahmeln

Nr. 08/26

• August

• Kostenlos an Haushalte und Gewerbe

**Auen-Kurier
auf einen Blick**

**Bekanntmachungen
Ortschaftsrat** s. 2-3

**Musik und Kino
am Bismarckturm** s. 4

**Aufruf zum
Trödelmarkt** s. 5

**Termine der
Auwaldstation** s. 6

**Vereinsfest beim
SV Sternburg** s. 7

**Schlossparkfest erwartet
seine Besucher!** s. 8

**"Romantik für
Durchreisende"** s. 9

**Interkulturelle Wochen
2026** s. 9

**Mitteilungen der
Sophienkirchgemeinde**
s. 10-11

Einblick in die Storchenberingung

Am 2. Juni bot sich mir im Rahmen meines Praktikums an der Auwaldstation die Gelegenheit, eine Storchenberingung zu begleiten und dabei hautnah mitzuerleben, wie junge Weißstörche beringt werden. Der ehemalige Leiter der Auwaldstation, Herr Seifert, setzt sich seit vielen Jahren mit großem Engagement für die Weißstörche in der Re-

wegung. Schon jetzt wird deutlich, dass eine Storchenberingung nur durch das Zusammenspiel vieler Beteiligten möglich ist. Die Freiwillige Feuerwehr begleitet die Aktion, ohne ihr freiwilliges Engagement wäre die Beringung von Störchen oft nicht möglich. Während unten die Ausrüstung vorbereitet wird, bringt die Freiwillige Feuerwehr



Foto: Auwaldstation

gion ein. Er hat Nester gebaut und repariert und die Entwicklung der örtlichen Storchenpopulation aufmerksam begleitet. Durch seinen langjährigen Kontakt zu dem Storchenberinger Herrn Heyder durfte ich die Beringung begleiten.

Herr Heyder teilte mir mit, dass die erste Beringung am Wehlitzer Horst bei Schkeuditz stattfindet. Pünktlich um 8 Uhr setzt sich die kleine Gruppe aus Interessierten und Helfenden in Be-

ihre Drehleiter in Position. Wenige Minuten später hebt sich der Korb langsam in Richtung Nest, rund 25 Meter über dem Boden. Routiniert deckt Herr Heyder die Jungvögel zunächst mit einer Decke ab, damit sie möglichst ruhig bleiben. Erst dann werden die Ringe vorsichtig angelegt. Von unten kann ich beobachten, wie er die zuvor eingeweichten Ringe entnimmt und jeweils einen

Fortsetzung S. 5

Bekanntmachungen und Informationen

Das Wort der Ortsvorsteherin



Liebe Bürgerinnen und Bürger von Lützschena-Stahmeln,

wir befinden uns noch in der Sommerpause. Am Wochenende 17.07./18.07.26 fand unser bereits zur Tradition gewordenes DHL Sommerkino mit dem Vorprogramm der „Musik am Turm“ statt. Der Erfolg sagt uns, wir haben alles richtig gemacht. An dieser Stelle bedanke ich mich ganz besonders herzlich beim Sponsor DHL, dem Veranstalter BIG Cinema und bei allen fleißigen Helfern,

die zum Gelingen des Festes beigetragen haben. Es ist wieder eine ganz besondere Veranstaltung geworden, die die Leute unserer Ortschaft aber auch derjenigen von außerhalb dankend angenommen haben. Durch das Regenwetter am Freitag hatten wir schon Bedenken, dass die Veranstaltung im wahrsten Sinne des Wortes ins Wasser fällt. Zum großen Glück war uns der Wettergott gewogen und ließ es mit dem Regen sein. Wir freuen uns schon jetzt auf das kommende Jahr zur selben Sache genau an diesem Ort.

Unser Pfarrer Dr. Markus Hein hat im Juli seinen 60. Geburtstag ge-

feiert. Lieber Pfarrer, herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag, alles erdenklich Gute und beste Gesundheit!

Ich möchte Ihnen noch eine Errungenschaft aufzeigen. Die ehemalige Rampe, Standort „Zum Auwald“ auf die Hallesche Straße, die vor einiger Zeit aus nicht zu verstehenden Gründen abgebrochen wurde, ist neu hergestellt. Sie ist besser wie je zuvor gebaut und bietet allen Leuten mit Handicap, die auf Rollator, Rollstuhl angewiesen sind, oder Eltern mit Kinderwagen usw. einen sicheren Weg zur Halleschen Straße, direkt zur Ampel und zurück. Vielen Dank an das Sachgebiet Barrierefreies Bauen und auch an Frau Doris Krieg, die sich für diese Rampe mit stark gemacht hat.

Am 17.08.26 können wir uns zur Ortschaftsratsitzung im Leipziger Hotel, wie immer 18,30 Uhr sehen.

Die Tagesordnung finden Sie hier im Auenkurier.

Bis dahin wünsche ich Ihnen eine stressfreie, entspannte, erholsame und glückliche Sommerzeit

Nun noch ein Spruch zum Schluss. „Das ist der Grundsatz, nach dem ich gelebt habe: Bereite dich auf das Schlimmste vor, erwarte das Beste und nimm was kommt.“ Hannah Arendt

Ihnen alles Gute, bleiben Sie gesund.

*Herzliche Grüße Ihre Ortsvorsteherin
Eva-Maria Schulze*



Seniorentreff Lützschena - Stahmeln

TERMINE: An beiden Tagen 10 bis 15 Uhr geöffnet

Montag, 10.08.2026, 13.30 bis 15.00 Uhr

„Kaffeklatsch mit Steffi“, zu Gast Angelika Wächter

Montag, 24.08.2026, 10.00 bis 15.00 Uhr

„Spiel, Spaß und mehr...“ mit Manja

Es gibt natürlich immer die Möglichkeit zu Töpfern oder sich anderweitig kreativ auszutoben.

Sie möchten Spielen, Basteln oder etwas Anderes tun, auch wenn es nicht oben steht? Kein Problem, wir finden für Jeden ein Plätzchen.

Eine Anmeldung zu den Veranstaltungen ist im OTZ oder telefonisch bei Manja Ruck möglich, aber nicht notwendig. Spontane Teilnehmer sind gern gesehen.

Getränke und Kuchen zum Selbstkostenpreis erhältlich.



So erreichen Sie mich:

Manja Ruck
Mo.- Fr.: 10.00h – 15.00h
Tel.: 0179 – 72 14 181
Mail: m.ruck@tuepfelhausen.de

Hier können wir uns treffen:

- **Lützschena-Stahmeln:** jede ungerade Kalenderwoche montags: 10.00 Uhr – 15.00 Uhr
- **SV Sternburg Lützschena e.V.**
Hallesche Str. 117, 04159 Leipzig

Achtung! Nicht barrierefrei, da kleine Stufe im Eingangsbereich.



Dachdeckerdienste-Leipzig

PETER ELSNER Dachdeckermeister

Georg-Schumann-Str. 323

04159 Leipzig

Tel.: 0341-92 198 776

Mobil: 0173 34 930 84

dachdeckerdienste-leipzig@web.de



NEUER STANDORT

Wir laden Sie herzlich ein,
unsere neuen Räumlichkeiten kennenzulernen



Sekt & Snacks

Samstag, 22.08.2026

10:00 bis 14:00



kleine Überraschungen

An der Schäferei 2
04159 Lützschena



0160 / 93894531
info@kskosmetik.de
www.kskosmetik.de

Einladung

zur Sitzung des Ortschaftsrates Lützschena-Stahmeln **am Montag, 17.08.2026, 18.30 Uhr**
ins Leipziger Hotel, Hallesche Straße 190, Leipzig-Lützschena

Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung, der Tagesordnung und der Beschlussfähigkeit
3. Bestätigung des Protokolls der letzten Sitzung, Beschluss zur Feststellung des Protokolls,
4. Beratung und Beschluss der Termine für die Ortschaftsrats-sitzungen 2027
5. Beratung und Beschluss zur Vorlage VIII-DS-02925 Flächen-nutzungsplan – Änderung für den Bereich “Radefelder-Allee-West”; Stadtbezirk Nordwest, Ortsteil Lützschena -Stahmeln, Feststellungsbeschluss
6. Einwohnerfragen
7. Sonstiges

Gez. Eva-Maria Schulze/Ortsvorsteherin

NEUES AUS DEM RATHAUS

Lützschena-Stahmeln: Spielplatz am Stahmeln Anger neugestaltet

Stadt Leipzig, Amt für Stadtgrün und Gewässer

Lützschena-Stahmeln: Spielplatz am Stahmeln Anger neugestaltet
Der Spielplatz am Stahmeln Anger in Lützschena-Stahmeln ist umfassend neugestaltet worden. In den vergangenen drei Monaten entstand dort für rund 100.000 Euro ein modernes Spiel-, Sport- und Freizeitangebot für verschiedene Altersgruppen.

„Dass der Spielplatz am Stahmeln Anger so schnell und bedarfsgerecht neugestaltet werden konnte, ist dem engagierten Einsatz des Ortschaftsrates zu verdanken. Gemeinsam mit der Stadtverwaltung und auf Grundlage der vielen Hinweise aus der Bürgerschaft ist ein Ort entstanden, der für alle Generationen etwas bietet und die Lebensqualität vor Ort spürbar stärkt“, betont Umweltbürgermeister Heiko Rosenthal.

Die Ortsvorsteherin des Ortschaftsrates Lützschena-Stahmeln, Eva-Maria Schulze, ergänzt: „Dem Ortschaftsrat und mir persönlich lag es sehr am Herzen, dass hier am Stahmeln Anger, mitten im alten Ortskern von Stahmeln wieder ein Spielplatz, ein Treffpunkt für Jung und Alt geschaffen wird. Die Ausgangslage war ein wunderschöner grüner Platz mit dem Hinweis „Spielplatz“. Sonst nichts. Was hier in so kurzer Zeit geplant und durchgeführt wurde, übersteigt bei Weitem meine und unser aller Erwartungen. Wir freuen uns sehr und bedanken uns herzlich bei allen Beteiligten.“

Im Umfeld des bestehenden Pavillons wurden neue Spielgeräte zum Klettern und Schaukeln, eine Tischtennisplatte, ein Calisthenics-Gerät sowie eine Picknickedcke errichtet. So entstand neben dem klassischen Spielbereich auch ein separates Bewegungsangebot für Jugendliche und sportlich Aktive.

Die Neugestaltung war erforderlich geworden, nachdem das alte Klettergerüst Ende 2024 zurückgebaut werden musste und dadurch ein Defizit im Spielplatzangebot entstand. Der Ortschaftsrat setzte sich anschließend für eine zügige Erneuerung des Spielplatzes ein. Ein besonderes Augenmerk lag darauf, ein Angebot zu schaffen, das Menschen verschiedener Altersgruppen anspricht. Deshalb wurden Bürgerinnen und Bürger frühzeitig in die Planung einbezogen. Im vergangenen Jahr konnten sie ihre Ideen und Wünsche sowohl bei einer Beteiligungsveranstaltung vor Ort als auch über eine Onlinebefragung einbringen. Auch ökologische Aspekte wurden berücksichtigt:

Der vorhandene Baumbestand blieb vollständig erhalten und wurde durch 137 Sträucher ergänzt. Mit der Fertigstellung des neugestalteten Spielplatzes steht den Einwohnerinnen und Einwohnern in Lützschena-Stahmeln nun ein attraktiver Ort zum Spielen, Bewegen und Begehen zur Verfügung.

Vorsicht im Auwald: Stadt prüft Bäume auf Schäden und beseitigt Gefahrenstellen

Stadt Leipzig, Dezernat Umwelt, Klima, Ordnung und Sport,
Amt für Stadtgrün und Gewässer

Die Stadt Leipzig bittet alle Besucherinnen und Besucher des Auwalds aktuell um besondere Aufmerksamkeit. Geschädigte Bäume stellen eine erhebliche Gefahrenquelle dar. Um die Sicherheit entlang von Wegen und Straßen zu erhöhen, führt die Abteilung Stadtförsten derzeit verstärkt Verkehrssicherungsmaßnahmen an Schwerpunkten des Leipziger Auwalds durch.

Betroffen sind unter anderem Bereiche an der **Koburger Straße**, an der **B2 am Goethesteig** sowie im **Leipziger Rosental**. Fachkräfte des Amtes für Stadtgrün und Gewässer prüfen dort Bäume auf erkennbare Schäden und beseitigen die Gefahrenstellen, soweit dies erforderlich ist. Während der Arbeiten kann es örtlich zu Einschränkungen und kurzfristigen Sperrungen von Wegen kommen.

Die Stadt Leipzig empfiehlt, ausschließlich die freigegebenen Wege des Auwalds zu nutzen, Absperrungen und Hinweise zu beachten sowie bei Wind, Niederschlag oder geschädigten Bäumen besonders vorsichtig zu sein. Von abgestorbenen, schiefstehenden oder beschädigt wirkenden Bäumen sollte ausreichend Abstand gehalten werden. Das Betreten gesperrter Bereiche ist nicht zulässig. Weitere aktuelle Hinweise: www.leipzig.de/waldgefahren.

Spaziergänge im Auwald sind derzeit mit besonderen Risiken verbunden. Die Schäden sind nicht immer auf den ersten Blick erkennbar. Eschentriebsterben und die Folgen der Trockenjahre können dazu führen, dass Äste oder auch äußerlich noch gesund wirkende Bäume umstürzen.

Zwar erholen sich Baumkronen nach den Trockenjahren teilweise sichtbar, das Wurzelwerk kann diese Entwicklung jedoch häufig nicht im gleichen Maß nachvollziehen. Das Verhältnis zwischen Krone und Wurzeln gerät dadurch aus dem Gleichgewicht. Gleichzeitig können Pilze geschwächte oder beschädigte Wurzel- und Stammbereiche besiedeln und zu Fäulnis führen. Dies kann die Standsicherheit erheblich beeinträchtigen. Besonders betroffen sind Eschen, die durch das Eschentriebsterben geschwächt sind. Aber auch bei Ahornbäumen können Schäden auftreten.

DHL Sommerkino – eine feste Größe im Veranstaltungskalender von Lützschena

Musik und Kino am Bismarckturm begeistern Besucher.

Am 17. und 18. Juli verwandelte sich der Bismarckturm in Lützschena erneut in eine besondere Freiluftkulisse für das beliebte DHL Sommerkino. Die gelungene Verbindung aus Livemusik, Filmgenuss und historischem Ambiente lockte an beiden Abenden zahlreiche Besucher an den Bismarckturm.



Fotos: Stephan Weinholz

Den Auftakt am Freitag gestaltete das Torsten-Walter-Trio, das die Gäste musikalisch auf den Abend einstimmte. Anfangs kamen die Besucher aufgrund der etwas unsicheren Wetterlage noch zögerlich, doch ab etwa 20:30 Uhr füllte sich der Platz zusehends. Viele nutzten die Gelegenheit, der Livemusik zu lauschen, bevor nach Einbruch der Dunkelheit der Film „Anaconda“ gezeigt wurde. Während des gesamten Abends stand reichlich Popcorn bereit und sorgte für echtes Kinoflair unter freiem Himmel. Ein kleines Catering rundete das Angebot ab. Darüber hinaus bestand die Möglichkeit, den Bismarckturm zu besichtigen, das Innere des historischen Bauwerks zu erkunden oder den Blick von der Aussichtsplattform über die Leipziger Umgebung schweifen zu lassen. Am Samstag zeigte sich das Wetter deutlich beständiger. Bereits frühzeitig strömten zahlreiche Besucher zum Turm, um das Duo Claudia Wandt und Frank Kaiser – ¡Que Pasa! zu erleben. Wie schon im vergangenen Jahr begeisterten die beiden Musiker ihr Publikum mit einem abwechslungsreichen Programm und sorgten für eine hervorragende Stimmung. Der Bismarckturm-Verein bedankt sich herzlich bei allen Künstlerinnen und Künstlern, die an beiden Tagen zum Gelingen der Veranstaltung beigetragen haben.

Im Anschluss wurde der Familienfilm „Der wilde Roboter“ gezeigt, der sowohl die jüngeren Besucher als auch das erwachsene Publikum gleichermaßen begeisterte. Nach Sonnenuntergang setzte die farbenfrohe Beleuchtung den Bismarckturm eindrucksvoll in Szene und schuf eine ganz besondere Atmosphäre, die jedes Jahr aufs Neue beeindruckt.

Da am Samstag ursprünglich kein Catering vorgesehen war, entschieden sich Mitglieder des Bismarckturm-Vereins kurzfristig, Grill- und Getränkeausschank zu organisieren und die Speisen und Getränke gegen eine Spende anzubieten. Dieses spontane Engagement zeigt einmal



mehr, wie flexibel und tatkräftig sich die ehrenamtlichen Vereinsmitglieder für ihre Veranstaltungen einsetzen.

Mit etwas besserem Wetter wäre die Besucherzahl sicherlich noch höher ausgefallen. Neben den unsicheren Wetterprognosen dürften auch die Sommerferien sowie das Spiel um Platz drei der Fußball-Weltmeisterschaft am Samstag einige Interessierte von einem Besuch abgehalten haben.

Dennoch hat das DHL Sommerkino erneut eindrucksvoll bewiesen, dass der Bismarckturm weit mehr als ein historisches Bauwerk ist. Mit Veranstaltungen dieser Art entwickelt er sich immer wieder zu einem lebendigen Treffpunkt für Kultur, Musik und Gemeinschaft und bietet ein abwechslungsreiches Programm, das über klassische Veranstaltungen hinausgeht.

Ein besonderer Dank gilt DHL, Big Cinema, der Ortschaftsrätin Eva-Maria Schulze für ihr unermüdliches Engagement sowie allen Helferinnen und Helfern und den zahlreichen ehrenamtlich Engagierten, die diese beiden Sommerabende möglich gemacht haben.

Stephan Weinholz

1. Vorsitzender Bismarckturm – Verein Lützschena-Stahmeln e.V.

Pfarrer Dr. Hein feiert Geburtstag



Foto: Sophienkirche Leipzig

Am 11. Juni feierte Pfarrer Dr. Hein seinen 60. Geburtstag, auch der Auen-Kurier gratuliert recht herzlich, wünscht alles Gute und weiterhin eine ausgefüllte Amtszeit in der Sophienkirche.

Der Pfarrer hatte zu einem Duettabend in die Hainkirche St. Vinzenz eingeladen und alle sind gekommen. Die Kirche war gefüllt wie zu Weihnachten. Alle wollten das Klassische Duett mit tönendem Jubel geistlicher und weltlicher Musik seiner

an der Orgel hören. Den meisten waren die Aufführenden schon bekannt und freuten sich auf den Vortrag der klaren Sopranstimmen mit Orgelbegleitung.

Wir wurden reichlich beschenkt mit dem stimmungsvollen Gesang, besonders das sogenannte „Katzenduett“ von Rossini (Duetto Buffo di due Gatti) führten zu tosendem Beifall. Auch die anderen Stücke sorgten für gefühlvolle Momente.

Das Konzert war das Geschenk seiner Töchter zum Geburtstag. Die Kollekte des Konzerts wurde zugunsten der Johanniter-Hilfsgemeinschaft (JHG) Leipzig bestimmt.

Der Jubilar lud im Anschluss zu einem Sektempfang ein und hier konnten alle gratulieren und auf das Wohl von Pfarrer Hein anstoßen und mit ihm ins Gespräch kommen. Es war ein sehr gelungener Nachmittag und wird allen Teilnehmenden in Erinnerung bleiben.

Im Anschluss wurde im Pfarrgarten noch gegrillt und die Gäste konnten anregende Gespräche führen.

Vielen Dank für das wundervolle Konzert und die vielen bleibenden Eindrücke. Wir freuen uns schon auf die nächste Geburtstagsfeier!

Familie Johannes und Margitta Ziegler

Töchter Lili Homburg und Agnes Hein, begleitet von Kilian Homburg

Fortsetzung: um das rechte und einen um das linke Bein legt. Die beiden besorgten Altvögel umkreisen währenddessen immer wieder das Nest und beobachten das Geschehen von den umliegenden Dächern. Gerade weil die Beringung im Nest erfolgt, ist der richtige Zeitpunkt entscheidend. Können die Jungstörche bereits fliegen oder versuchen sie zu flüchten, besteht die Gefahr, dass sie vom Nestrand stürzen. Deshalb werden die Termine jedes Jahr sorgfältig auf das Alter der Jungvögel abgestimmt. Daher ist die Erfahrung der Beringer:innen entscheidend. Nur wer das Verhalten und den Entwicklungsstand der Jungvögel richtig einschätzen kann, führt eine Beringung sicher durch. Aber nicht nur das Fallen aus dem Nest oder Horstkämpfe zwischen den Jungvögeln stellen ein erhöhtes Risiko dar. Auch der Rückgang wichtiger Nahrungsquellen, sowie immer größere Einschränkungen durch den Menschen, etwa durch Lärm und Lebensraumzerstörung, erschweren den Störchen das Überleben. So kommt es dazu, dass etwa ein Drittel der Störche das erste Lebensjahr nicht überlebt. Trotz dieser Risiken erlebt der Weißstorchbestand in Deutschland seit einigen Jahren eine bemerkenswerte Erholung. Experten verzeichnen wieder Höchststände, die teilweise seit Jahrzehnten nicht mehr erreicht wurden. Hauptursachen dafür sind das veränderte Zugverhalten, mildere Winter durch den Klimawandel, und gezielte Artenschutzprogramme. Nachdem Herr Heyder wieder unten angekommen ist, darf auch ich mit der Drehleiter nach oben fahren. Erst aus dieser Perspektive wird deutlich, wie beeindruckend groß ein Storchennest mit einer Höhe von ca. 2 m ist. Vier Jungstörche liegen darin, einer etwas kleiner als die anderen. Alle verharren regungslos in Schreckstarre (Akinese), ei-

ner typischen Reaktion auf vermeintlich gefährliche Situation. Überraschend ist für mich, wie flach das Nest von oben wirkt und wie ungeschützt die Jungvögel Wind und Wetter ausgesetzt sind. Gleichzeitig eröffnet sich aus rund 30 m Höhe ein seltener Blick über Schkeuditz. Die beeindruckende Perspektive wird mir lange in Erinnerung bleiben, trotzdem bin ich erleichtert, wenig später wieder festen Boden unter den Füßen zu haben. Bevor wir zum nächsten Nest aufbrechen, warten wir noch darauf, dass die Altvögel in das Nest zurückkehren. Was auf den ersten Blick wie ein kleiner Metallring aussieht, ist für die Forschung von großem Wert. Jeder Ring trägt eine individuelle Kennung und macht den Storch eindeutig identifizierbar, gewissermaßen sein Personalausweis. Die drei staatlichen Vogelwarten Helgoland, Radolfzell und Hiddensee fungieren dabei als zentrale wissenschaftliche Steuerungs- und Kontrollinstanzen für die Vogelberingung und das Vogelmonitoring in Deutschland. Dort werden die Daten und Beobachtungen der zahlreichen ehrenamtlichen Helfer:innen wissenschaftlich zusammengeführt und ausgewertet. Gelingt es einem, die Kennung eines Ringes abzulesen, kann man diese zusammen mit dem Ort der Sichtung an die zuständige Vogelwarte übermitteln. Die Meldungen helfen dabei, die Wanderungen und die Verbreitung der Vögel besser zu erfassen. Als Dank für die übermittelte Information erhält man außerdem Auskunft über die bisher bekannten Sichtungen des Tieres sowie den Ort der Erstberingung. Diese Form des Monitorings ist vor allem auf die Mitarbeit vieler Freiwilliger angewiesen. Ein genauer Blick auf die Beine eines Storchs oder anderer Vögel leistet daher einen wertvollen Beitrag zur Forschung.

Sara Richter



Leistungsspange erfolgreich bestanden!



Vom 06.07.2026 bis 11.07.2026 verbrachten drei unserer Jugendlichen die erste Ferienwoche an der Landesfeuerwehrschule in Nardt. Gemeinsam mit sechs weiteren Mitgliedern der Jugendfeuerwehr Leipzig wurde dort täglich intensiv für die Leistungsspange geübt, trainiert und geschwitzt.

Am Freitag war es dann endlich so weit: Die Prüfung stand an – und alle Jugendlichen haben sie erfolgreich bestanden! Die Leistungsspange ist nicht irgendeine Aus-

zeichnung, sondern die höchste Auszeichnung, die in der Jugendfeuerwehr erreicht werden kann. Umso größer ist unsere Freude über diesen großartigen Erfolg.

Herzlichen Glückwunsch an:

Joy Schulze, Linda Richter und Felix Kutschinski

Wir sind unglaublich stolz auf eure Leistung, euren Ehrgeiz und euren Teamgeist. Ihr habt unsere Jugendfeuerwehr hervorragend vertreten! Eure Jugendfeuerwehr ist stolz auf euch!

Marcel Richter/stellv. Jugendwart



Aufruf zum Trödelmarkt im Grünen

Im Rahmen des 28. Schlossparkfestes Lützschena

Auch in diesem Jahr wird der traditionelle **Trödelmarkt zum Schlossparkfest** wieder viele neugierige Besucher anlocken. Wir freuen uns auf große und kleine Verkäufer, die an ihren hübsch gestalteten Ständen Spielsachen, Kinderbücher, Kleidung und Anderes anbieten. **ES MACHT SPASS!**

Wichtige Informationen für eine Bewerbung:

Termin: 06.09.2026, 10:00 - 17:00 Uhr (Aufbau bis 09:45 Uhr)
Ort: Wiese neben der Auwaldstation
Standgröße: 3 Meter (Tische, Decken etc. bitte selbst mitbringen)
Standgebühr: für Kinder kostenlos, für Erwachsene 10 €

Die Standplätze werden von uns zugewiesen.

Jetzt gleich anmelden und einen Platz sichern! Bewerbungsschluss ist der 01.09.2026. Gehen mehr Bewerbungen ein als Standplätze zur Verfügung stehen, entscheidet das Los.

Der Aufruf richtet sich nur an private Anbieter!

Die Bewerbung und eventuelle Rückfragen richten Sie sich bitte an:

Nadia Nikolaus
Auwaldstation Leipzig gGmbH
0341-46 21 895
Mail: info@auwaldstation.de

Wir freuen uns auf ein buntes Schlossparkfest mit einem Flohmarkt voller Schätze und kleinen Kostbarkeiten!

Sinnsprüche August 2026



Freundschaft, das ist wie Heimat.

Kurt Tucholsky (1890-1935), deutscher Schriftsteller

Nichts ist so beständig wie der Wandel.

Heraklit von Ephesus (535-475 v. Chr., Altgriechischer Philosoph)

Eigentum ist eine Falle: was wir glauben zu besitzen, besitzt tatsächlich uns.

Alphonse Karr (1808-1890, französischer Journalist und Schriftsteller)



Anmeldungen nehmen wir, soweit nicht anders angegeben, unter Tel.: 0341 46 21 895 oder info@auwaldstation.de entgegen. Bitte informieren Sie sich im Vorhinein auf unserer Webseite: www.auwaldstation.de bezüglich kurzfristiger Änderungen. **Veranstaltungsort** ist - soweit nicht anders angegeben - Auwaldstation Leipzig | Schloßweg 11 · 04159 Leipzig. **Navigationsadresse:** Schloßweg 9 · 04159 Leipzig; Dann Fußweg über Weiße Brücke oder Schlossbrücke

August

Sonntag, 16. August 16:00 Uhr

Old Fair City Stompers - Dixieland mit Tradition und Flair

Eine gute Mischung aus Oldtime-Jazz und entspannter Leipziger Lebensart, dargeboten mit Leidenschaft, großer Spielfreude, Witz, mehrstimmigen Gesangs- und Bläser-Arrangements.

Karten zu 15 € im Vorverkauf in der Auwaldstation oder an der Abendkasse. Veranstaltungsort: Innenhof der Auwaldstation



Samstag, 22. August 14:00 Uhr

Wilde Farben – In verschiedenen Pflanzenteilen, wie Blättern, Blüten oder Früchten, ist eine große Farbpalette verborgen. Gemeinsam mit Naturpädagogin Maxi Pöttrich stellen wir verschiedene Naturfarben her, mit denen wir auf Papier malen.

Bitte bringt Stoffbeutel und zwei Schraubgläser mit.

20 € Erwachsene, 10 € Kinder inkl. Material; mit Anmeldung telefonisch oder per E-Mail bis zum 19.08.2026

Samstag, 29. August 19:00 Uhr

+++ AUSGEBUCHT +++

Fledermausnacht im Schlosspark – Exkursion zur internationalen Batnight und Wissenswertes zu heimischen Arten und deren Lebensweise mit dem Fledermausfachbüro hochfrequent.

Findet bei jedem Wetter statt, bitte wettergerecht kleiden;

5 € mit Anmeldung telefonisch oder per E-Mail

Sonntag, 30. August 15:00 Uhr

Wölfe im Norden von Leipzig – Vortrag und Exkursion mit Jan Schöne; kostenfrei; mit Anmeldung telefonisch oder per E-Mail

September

Sonntag, 06. September 10:00-17:00 Uhr

28. Lützschenaer Schlossparkfest

Live-Musik, Auengalerie, Ortsgeschichte, Infostände der Vereine, Führungen, Quiz, Spiele und vieles mehr

Sommerfest im Gasthof „Zur Landesgrenze“

Am 29. und 30. August lädt der Gasthof „Zur Landesgrenze“ zu seinem ersten großen Sommerfest sehr herzlich ein!

Es gibt **am Samstag ab 12 Uhr** Spiel und Spaß für die ganze Familie mit Essen und Trinken, Hüpfburg, Tombola, Kinderschminken u.v.m...

Am Samstag Abend steigt unsere große Open Air Disco (bei schlechtem Wetter im Saal). Karten bitte vorher abholen.

Am Sonntag ist ab 11.30 Uhr Frühshoppen mit Liv-Blasmusik, Essen und Trinken und Spiele für die Kinder.

Das gesamte Team der Landesgrenze würde sich über einen Besuch freuen! Tel 034204/359367, E-Mail: ghlandesgrenze@gmail.com.

Friseur für Schkeuditz und Umgebung

Äußere Leipziger Str. 21a
04435 Schkeuditz
Inh.: Nicole Pasewalk

Mo. - Fr.:
9:00 - 18:00 Uhr
Tel.: 034204 - 14400

Fahrzeugaufbereitung
von Motorrad bis Transporter
Max Köbrich · Elstergarten 9 · 04159 Leipzig

- Fahrzeugaufbereitung
- Lackpolitur
- Innenreinigung
- Aufarbeitung von Kunststoffteilen
- Versiegelung von Lack, Kunststoff, Glas & Felgen
- Imprägnierung von Verdecken
- Räderwechselservice

Alle Leistungen nach Terminvereinbarung unter:
Mobil: 0151 702 297 02 ☎ · E-Mail: maxkoebrich@gmx.net

Forst- und Landschaftspflege
Andreas Schubert

Auf der Höhe 15
04159 Leipzig-Lützschena
Tel./Fax.: 0341 - 4 61 99 44
Mobil: 0177 - 2 80 23 85

Garten- und Landschaftsbau • Wege-Terrassen-Freiflächen
Grünanlagenpflege und Gestaltung • Baumfällung und Baumschnitt

E-Mail: Schubert-Baumpflege-Forst@t-online.de

AUS DEM VEREINSLEBEN

Lützschena-Stahmeln



Sport verbindet – Vereinsfest beim SV Sternburg!

Vom **21. bis 23. August 2026** lädt der SV Sternburg Lützschena-Stahmeln e. V. zum diesjährigen Vereinsfest ein. Drei Tage voller Sport, Gemeinschaft und guter Laune stehen auf dem Programm. Spannende Fußballturniere, Volleyball, Tischtennis und Badminton sowie ein buntes Rahmenprogramm sorgen für Unterhaltung bei Groß und Klein.

21.-23.08.2026 VEREINSFEST	
VORBEIKOMMEN – MITMACHEN – SPAß HABEN	
Fußball 21.08.2026 18:00 Uhr Spaßturnier mit Amateurmanschaften	Volleyball 22.08.2026 10:00 Uhr Volleyball und Tischtennis Turnier für Alle (!Achtung: 9 Uhr Treffen!)
22.08.2026 9:00 Uhr Turnier E-Junioren 10:30 Uhr Turnier Bambini 15:00 Uhr Turnier D-Junioren	23.08.2026 10:00 Uhr Badminton Badminton Turnier für Alle
23.08.2026 09:00 Uhr Turnier F-Junioren 13:30 Uhr Turnier C-Junioren 17:00 Uhr Punktspiel 1. Herren	Buntes Rahmenprogramm am Wochenende

SV Sternburg Lützschena-Stahmeln e.V. | www.svsternburg.de

Das Vereinsfest bietet die Gelegenheit, gemeinsam ein abwechslungsreiches Wochenende zu verbringen, Sport zu erleben und den SV Sternburg näher kennenzulernen. *Wir freuen uns auf viele Besucher!*
Vorbeikommen – mitmachen – Spaß haben!

Sommertheater im Innenhof von Wagners Restaurant und Weinwirtschaft



Premiere ist am **04. Juli** um **20:30 Uhr** im **Wagners Hof Leipzig**

Bereits in der 11. Saison lädt das Frauzimmertheater Sie in das stimmungsvolle Ambiente des **Wagners Hof** zum Sommertheater. Auf dem Spielplan steht: „Der Raub der Sabinerinnen“. Das Stück ist eine Jugendsünde, des angesehenen Studienrats Gollwitz, Direktor des örtlichen Gymnasiums. Wie andere Geheimnisse auch, verwahrt der Studienrat es sicher vor seiner Gattin, die derzeit auf Kur weilt. Rosa, die kulturbegeisterte Haushälterin der Familie, fühlt sich geehrt, als Theaterdirektorin Striese das Frühwerk ihres Herrn zur Aufführung bringen will. Direktorin Striese treiben jedoch andere Motive als die Qualität des Stückes an ... Welche Rolle die Tochter des Hauses Gollwitz in all dem spielt und was für rasante Verwicklungen die Geschichte nimmt, als die Gattin unerwartet heimkehrt, erfahren Sie beim Besuch einer der Vorstellungen.

„Der Raub der Sabinerinnen“ erfreut sich als Schwanh, der das Theater auf dem Theater urkomisch zur Schau stellt, seit Jahrzehnten andauernder Beliebtheit. In der Fassung der Regisseurin Ev Schreiber für das Frauzimmertheater dürfen Sie sich zusätzlich auf musikalische Einlagen freuen!

Alle Spieltermine & Kartenbestellung finden Sie auf der Seite des Frauzimmertheaters: www.frauzimmertheater-leipzig.de.

KINDER- und Sommerfest

Wann: 29.08.2026 ab 14 Uhr
Wo: KgV am Radefelder Weg
Radefelder Weg 50
04159 Leipzig

Was erwartet euch:

- Muzels Planet-Disco mit Tanz ab 19 Uhr
- TOMBOLA
- CATERING KAFFEE & KUCHEN
- KUKKI COCKTAILS
- Rollrutsche
- Bobby-carrennen
- Galkenkegeln
- Torwand-schießen
- Rolleis

und vieles mehr!
Kommt vorbei und feiert mit uns!

Kulturhaus „Sonne“

„Das zauberhafte Sing! und Kling!-Spiel“
Kindermusiktheater vom „Deliciae Theatrales“ aus Leipzig



Auf märchenhafte Weise hören, singen, spielen und tanzen wir gemeinsam die Musik Mozarts!

Dienstag, 11.08.2026 * Beginn: 10 Uhr
Eintritt: 3,- € / 2,50 € Gruppenpreis

Tanznachmittag mit Peter Luley



Donnerstag, 27.08.2026
14 Uhr Beginn * 5,- € Eintritt

Ticketshop: www.kulturhaus.schkeuditz.de

kulturhaus_sonne@t-online.de

034 204 / 63 450

Schulstraße 10, 04435 Schkeuditz

**KULTURRAUM
LEIPZIGER
RAUM**



Das 28. Schlossparkfest erwartet seine Besucher!

Am Sonntag, den **6. September 2026**, werden der Park Lützschena und die Auwaldstation wieder zum Treffpunkt für Groß und Klein zum Schlossparkfest.

Mit dem Weckruf von David Leubner (9:30 Uhr) und einem Gottesdienst (10:00 Uhr) wird der Festtag eingeläutet.

Um 11:00 Uhr erfolgt mit den Grußworten von Freiherr Speck von Sternburg, Bürgermeisterin Dr. Skadi Jennicke und Ortsvorsteherin Eva-Maria Schulze die feierliche Eröffnung des 28. Schlossparkfestes. Damit fällt der Startschuss zu einem bunten abwechslungsreichen Programm rund um die Auwaldstation.

Gleich danach schließt sich schon ein besonderer Höhepunkt (11:45 Uhr) an: die Einweihung der Statue Flora, die durch das große Engagement des Fördervereins und mit Hilfe vieler Spender ihren Platz am Dianeteich wieder einnimmt. Die Besucher können sich auch auf Ballonkünstlerin Bella Ballonga (12:30 Uhr), eine Schlossparkführung (13:30 Uhr) sowie den Auftritt der Kita „Sonnenhügel“ (14:00 Uhr) freuen. Die Auengalerie öffnet um 15:00 Uhr im Marstall ihre Türen und ab 15:15 Uhr sorgt das Jugendakkordeon-Orchester TREMOLO nonstop für eine ausgelassene Atmosphäre.

Den ganzen Tag präsentieren Vereine ihre Angebote und Aktivitäten, auch die Fahrrad-Registrierung ist vor Ort möglich. Eine Fundgrube für große und kleine Schnäppchenjäger und Neugierige wird sicherlich wieder der traditionelle Trödelmarkt sein. Das Kinderfest hat für die Jüngsten Sport und Spiel, Basteln, Ponyreiten, Schminken und vieles, vieles mehr im Angebot. Und natürlich ist für die Stärkung von Körper und Kehle ausreichend gesorgt!

Wir freuen uns auf ein stimmungsvolles, fröhliches Beisammensein zum Fest im Grünen – Kommen Sie vorbei!

„Der alte Mann und das Kind“



Eva Maria

Copyright: Helga Wallmüller

Am 18.09.2026, um 18 Uhr lädt der Bismarckturmverein Lützschena-Stahmeln e.V. im Rahmen des Themenjahres Tacheles zu einer Lesung der besonderen Art in den Turm.

Die Schauspielerin Sybille Kuhne bereichert die Veranstaltungsreihe mit einer besonderen Lesung aus den Kindheitserinnerungen der Jüdin und Katholikin Eva Mayer „Der alte Mann und das Kind“ - Szenen einer ungewöhnlichen Kindheit in den Zwanziger Jahren.

Eva Mayer war zuletzt Schauspielerin an den damaligen Städtischen Leipziger Bühnen. Sie wuchs im Kreise von Malern, Schauspielern und Schriftstellern auf, für die in Schwabing bei ihrem Vater Alfred immer die Tür offen stand. Da beginnen ihre Erinnerungen, aus denen die Schauspielerin Sybille Kuhne vorträgt.

Begleitet wird Sybille Kuhne von Ketevan Warmuth am E-Piano.

Eintritt 10,00 €. **Anmeldung per Mail:**

auenkurierrredaktion@gmail.com

oder **telefonisch** unter: 0176/39696342 (Steffi Friedemann).

Machbarkeitsstudie sieht Chance für neue Tramverbindung zum S-Bahnhof Wahren

Stadt Leipzig, Dezernat Stadtentwicklung und Bau, Mobilitäts- und Tiefbaumt

Um den Stadtteil Wahren und Gewerbegebiete im Leipziger Nordraum besser an den öffentlichen Nahverkehr anzubinden, soll die heutige Straßenbahnlinie 10 bis zum S-Bahnhof Wahren verlängert werden. Eine Machbarkeitsstudie im Auftrag des Freistaats Sachsen, der Stadt und der Leipziger Verkehrsbetriebe hat dafür drei mögliche Varianten der Trassenführung untersucht. Im Ergebnis wird der Bau einer zweigleisig befahrbaren Strecke über die verlängerte Auenseestraße bis zu einer neuen Wendeschleife und einem möglichen neuen Straßenbahnbetriebshof nahe des S-Bahnhofs Leipzig-Wahren empfohlen. Über die entsprechende Studie wurde jetzt die Stadtspitze informiert, der Stadtrat soll über die Vorzugsvariante und die weitere Planung entscheiden.

Die für den ÖPNV bevorzugte Variante hätte den Vorteil, dass die bestehende Wendeschleife am Pater-Aurelius-Platz entfallen würde. Dadurch könnte der Bereich rund um das Rathaus Wahren attraktiver gestaltet werden. Als Auftrag aus dem Stadtentwicklungsplan Verkehr und Öffentlicher Raum wurde zudem untersucht, ob und wie eine neue Straßenverbindung zwischen Gustav-Esche-Straße und Travniker Straße sinnvoll und geeignet wäre, um die Verkehrsverhältnisse in Wahren zu verbessern. Im Ergebnis schlägt die Studie eine parallel zur Straßenbahn geführte neue Straße zwischen der Georg-Schumann-Straße und der Travniker Straße vor.

Die geschätzten Gesamtkosten für Straßen- und Gleisbauarbeiten der vorgeschlagenen Vorzugsvariante betragen rund 35 Millionen Euro. Inwiefern und wann das Bauprojekt umgesetzt werden kann, hängt von der Haushaltssituation, verfügbaren Fördermitteln und der Priorisierung durch den Stadtrat ab. Dennoch sollte jetzt zumindest die Variantenauswahl abgeschlossen werden, so dass das Projekt möglichst nahtlos weitergeführt werden kann, wenn die entsprechenden Gelder vorhanden sind.

Der Stadtrat hatte im Oktober 2020 den Planungsbeginn für drei Netzerweiterungen beschlossen – neben der Anbindung des S-Bahnhofs Wahren auch die so genannte Südsehné inklusive der Einbindungstrassen sowie die Anbindung von Thekla-Süd. Weitere Informationen gibt es online unter www.leipzig.de/netzerweiterung-wahren.

Elektro-, Bau- und Anlagentechnik GmbH

Pittlerstraße 28
04159 Leipzig

☎ 0341-462 78 79-0
☎ 0341-462 78 79-29
✉ info@eba-leipzig.de

www.eba-leipzig.de

Romantik für Durchreisende
Ein musikalisch-literarisches Jubiläumsprogramm

30 Jahre

Wolkenramper Ensemble



Am 28. August 2026, 19.00 Uhr im Auenwaldstation Lützschena,
Schloßweg 11, 04159 Leipzig
Reservierungen unter: KonniLychatz@web.de · mario.kulich@gmx.de

Eintritt frei. Spenden sind im Hut willkommen!

NEUES AUS DEM RATHAUS



Stadt Leipzig

Interkulturelle Wochen 2026: Jetzt Veranstaltungen anmelden

Stadt Leipzig, Dezernat Soziales, Gesundheit und Vielfalt,
Referat für Migration und Integration

Leipzig richtet in diesem Jahr die bundesweite Eröffnung der Interkulturellen Wochen (IKW) aus: Am Sonntag, 27. September, lädt das Referat Migration und Integration gemeinsam mit dem Ökumenischen Vorbereitungsausschuss zur IKW von 12 bis 21 Uhr auf den Thomaskirchhof und um 17 Uhr zum Gottesdienst in die Thomaskirche ein. Zugleich wird wieder das Partnerstadtfest gefeiert, das das Referat Internationale Zusammenarbeit organisiert. Der Aktionszeitraum umfasst bereits den 14. September und endet am 11. Oktober. Ab sofort können Kultur- und Bildungseinrichtungen, Vereine, Jugendzentren, Unternehmen, Religionsgemeinschaften sowie engagierte Initiativen ihre Veranstaltungen und Beiträge anmelden und die große Bühne der Vielfalt im 35. Jahr der Interkulturellen Wochen in

Leipzig mitgestalten. Der Anmeldeschluss für die Aufnahme ins Programmheft ist der 24. Juli, es erscheint etwa einen Monat später. Auch in diesem Jahr steht das digitale Anmeldeverfahren über die Unterstützungsplattform Afeefa bereit. Unter diesem Link können die Angebote eingetragen werden: afeefa.de/ikw.

Für Veranstaltungen zu den Interkulturellen Wochen kann bis zum 10. Juli eine Förderung über den Verfügungsfonds beantragt werden. Hinweise dazu und Informationen zu den Interkulturellen Wochen finden sich auf der Internetseite www.leipzig.de/ikw. Fragen zur Anmeldung beantwortet das Referat für Migration und Integration auch telefonisch unter 0341 123- 2694 oder -2690 sowie per E-Mail unter migration.integration@leipzig.de.

Die Interkulturellen Wochen stehen bereits im zweiten Jahr unter dem bundesweiten Motto „dafür!“. Damit wirbt das Vorbereitungsgremium für eine offene, plurale und demokratische Gesellschaft, es genüge schlicht nicht mehr, „dagegen“ zu sein. Auch in Leipzig wird im Herbst während der Aktionswochen eine vielfältige, bunte Gesellschaft gezeigt: In Vorträgen und Diskussionsrunden, interaktiven Workshops und mit Kreativangeboten. Kulinarische Entdeckungsreisen, Quartiersfeste, Musik, Tanz und Theater laden ebenso dazu ein, den Zusammenhalt und das Verbindende zu feiern.

Terminvereinbarung für Untersuchung vor der Einschulung ist ab sofort online möglich

Stadt Leipzig, Dezernat Soziales, Gesundheit und Vielfalt,
Gesundheitsamt

Eltern, deren Kinder im Sommer 2027 neu in die Schule kommen, können ab sofort einen Termin für die Schulaufnahmeuntersuchung vereinbaren. Dies ist online beim Gesundheitsamt möglich unter www.leipzig.de/untersuchung-einschulung. Der entsprechende Informationsbrief mit allen Details wird derzeit an die Eltern versandt. Die Terminbuchung sollte erfolgen, bevor die Kinder an einer Grundschule angemeldet werden.

Damit der Schulstart im August 2027 auch gut gelingt, wird jedes angehende Schulkind vor der Einschulung durch den Kinder- und Jugendärztlichen Dienst des Gesundheitsamtes der Stadt Leipzig untersucht. Dies ist für alle künftigen Schülerinnen und Schüler verpflichtend.

Ziel ist es, den Entwicklungsstand der Kinder zu prüfen und mögliche Förder- oder Therapiebedarfe frühzeitig zu erkennen. Neben verschiedenen spielerischen Tests zu Sehen, Hören, Motorik und Sprache, aber auch zu Wahrnehmung und Konzentration, wird die sozio-emotionale Entwicklung des Kindes eingeschätzt und der Impfstatus überprüft. Anschließend werden die Ergebnisse mit den Eltern besprochen, auftretende Fragen beantwortet und Empfehlungen ausgestellt. Die Untersuchung erfolgt jeweils zwischen September und Januar im Jahr vor der Einschulung. Weitere Informationen sowie den Link zur Terminvereinbarung gibt es unter www.leipzig.de/untersuchung-einschulung.



Tischlerei Borowiec GmbH

**Laden- und Innenausbau
Restaurierung · Möbel
Fenster & Türen**

Äußere Auenblickstraße 61 · 041059 Leipzig-Stahmeln
Telefon 0341- 4 61 19 35 · Fax 0341- 4 61 80 26
E-Mail: Tischlerei.Borowiec@t-online.de · www.tischlerei-borowiec.de

Zusätzliche Wünsche erfüllen!

Wir suchen für unser Zustellteam der Ortsblätter
zuverlässige Austräger
in Stadtteilen **Lützschena und Stahmeln**

- **Bevorzugt – Bewerber ab 50 Jahre, gern mit PKW (Kilometergeld)**
- **Steuerfreier Hinzuverdienst bei Rentnern & Arbeitslosen**



Bitte wenden Sie sich an Herrn Töpfer direkt.
Tel.: 0341-521 55 50, Mobil: 0177-251 89 43
E-Mail: sven.toepfer@t-online.de



Alle Informationen und aktuelle Veranstaltungstermine
für den Monat September entnehmen Sie bitte dem
Veranstaltungskalender unserer Homepage:
www.sophien-leipzig.de

Unsere Veranstaltungen im Überblick:

Abschied

Liebe Gemeinde, vielleicht hat es sich schon bis zu Ihnen herumgesprochen, nach ungefähr vier Jahren werde ich die Sophienkirchgemeinde schon wieder verlassen. Im Herbst wechsle ich in die Krankenhausseelsorge und übernehme die Stelle am St. Georg-Krankenhaus. Das war 2022, als ich hier angefangen habe, nicht abzusehen. Allerdings hat sich der Zuschnitt der Stelle, so wie ich sie angetreten habe, stark verändert – und damit auch meine Arbeitsaufgaben.

Bis zum 31. Oktober dieses Jahres werde ich aller Voraussicht nach noch Pfarrerin der Sophienkirchgemeinde sein und dann die Pfarrstelle wechseln, die für mich auch ein Abschied von über 20 Jahren Gemeindepfarramt sein wird.

Maria Bartels, Pfn.

DANKSAGUNG

Wir haben am Donnerstag, den 16. Juli 2026
auf dem Friedhof Bergwitz Abschied genommen.

Marion Winkler
geborene Göltzer

* 18.03.1961 † 04.06.2026

Herzlich bedanken wir uns bei allen, die ihr Mitgefühl
und ihre Anteilnahme zum Ausdruck gebracht haben.

In stiller Trauer
Dein Ehemann Andreas,
Deine Kinder Oliver und Daniel
im Namen aller Angehörigen und Freunde

Bibelhörabende

Das seit März 2024 jeden zweiten Donnerstag um 19 Uhr im Gemeinderaum in Lützschena stattfindende fortlaufende Bibelhören (gelesen von Schauspielern) mit Gespräch darüber geht weiter. Inzwischen sind wir bei den Propheten angelangt. Wir treffen uns **am 20. August** (Psalmen, Jesaja 28-39), **am 3. September** (Psalmen, Jesaja 40-49) und **am 17. September** (Psalmen, Jesaja 50-56). Wie immer: herzliche Einladung an alle Interessierten, dazuzustoßen und einmal vorbeizukommen, mitzuhören und sich darüber auszutauschen.
Pfarrer Hein

Segnungsgottesdienst zum Schulanfang am 23. August

Am 23.8. wird das neue Schuljahr schon begonnen haben. An dem Sonntag um 10:00 Uhr laden wir alle Schulanfänger und Schulanfängerinnen und alle, die etwas Neues beginnen, herzlich in die Hainkirche St. Vinzenz in Lützschena ein, sich dafür segnen zu lassen. Sei es nach einem Schulwechsel, dem Wechsel der Arbeitsstelle oder sei es der Beginn einer Ausbildung, eines Studien- oder Lebensabschnittes – alles soll unter dem Segen Gottes stehen. Deshalb: Herzliche Einladung dazu!
Pfarrer Hein

Beginn einer neuen Konfirmandengruppe im neuen Schuljahr

Mit dem nächsten Schuljahr beginnt der Konfirmandenunterricht für eine neue Gruppe. Nach der Taufe soll dieser helfen bei der Entscheidung für ein Leben als Christ bzw. Christin, die mit der Konfirmation getroffen wird. Der Konfirmandenunterricht wird, wenn der Schulbetrieb wieder beginnt, in der Regel wöchentlich einstündig im Gartenhaus Wahren, Rittergutsstr. 2 stattfinden.

Hiermit lade ich alle, die in diesem Jahr die 7. Klasse beginnen und Interesse daran haben, gemeinsam mit ihren Eltern für **Montag, den 24. August um 18:00 Uhr** zu einem ersten Abend ein, um u.a. auch die endgültige Zeit festzulegen. Bei Interesse oder Rückfragen bitte melden bei mir, Pfarrer Hein (markus.hein@evlks.de), oder in der Verwaltung (kg.leipzig@sophien@evlks.de). **Ein Anmeldeformular** ist abrufbar unter: <https://sophien-leipzig.de/wp-content/uploads/2024/05/Anmeldung-zum-Konfirmandenunterricht.pdf>

Pfarrer Hein

Gottesdienst zum Schlossparkfest in Lützschena am 6. September

Am 6. September 2026 ist wieder Schlossparkfest in Lützschena, und wie in den letzten Jahren ist es möglich, dieses mit einem Familiengottesdienst zu beginnen. Herzlich eingeladen wird zu 10 Uhr auf die Wiese neben der Auwaldstation, wo uns dankenswerterweise auch wieder die Bühne zur Verfügung steht und der Posaunenchor uns unterstützt.

Das Besondere in diesem Jahr wird sein, dass wir in diesem Freiluftgottesdienst eine Taufe feiern können.

Nochmals herzliche Einladung, den Tag des Schloßparkfestes mit einem lebendigen Familiengottesdienst zu beginnen.
Pfarrer Hein

Alles hat seine bestimmte Stunde,
und jedes Vorhaben unter dem Himmel hat seine Zeit.
Prediger 3,1

Nach 65 gemeinsamen Jahren, geprägt von Liebe und
Dankbarkeit, müssen wir Abschied nehmen von
meiner lieben Ehefrau

Adelgunde Zaunick

geb. Auch

* 20.08.1944 † 03.07.2026

In stillem Gedenken:

Ehemann Lothar
Tochter Claudia
und Enkel Julian

Die Trauerfeier mit
anschließender
Urnenbeisetzung findet
im engsten
Familienkreis statt.

Bothur Bestattungen

Danksagung

Du bist nicht mehr da, wo Du warst,
aber Du bist überall, wo wir sind.

**Manfred
Schneider**

* 03. Dezember 1936
† 17. Juni 2026

Herzlichen Dank sagen wir allen,
die mit uns Abschied nahmen,
sich in stiller Trauer verbunden
fühlten und ihre Anteilnahme auf
vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Ein besonderer Dank gilt der AWO Sozialstation
Lützschena, die uns mit ihrer liebevollen Arbeit
auf dem letzten Weg unterstützte.

Deine Gisela
Dein Sohn André mit Ines
Dein Enkel Sven



Nachruf

Mit tiefer Trauer hat uns die Nachricht vom Tod unserer langjährigen Vereinsangehörigen



Frau Marion Winkler



erfüllt, die am 4. Juni 2026 im Alter von nur 65 Jahren verstarb. Marion Winkler brachte sich seit fast 20 Jahren aktiv in unseren Verein ein und war dabei mit ihrer stets ruhigen und besonnenen Art eine wichtige Stütze unseres Vereinslebens.

Wir danken der Verstorbenen für wertvolle Arbeit und werden ihr stets ein ehrendes Gedenken bewahren.

Der Vorstand und die Mitglieder des
Feuerwehrvereins Lützschena-Stahmeln e.V.

PFLEGEFACHKRÄFTE & PFLEGEHILFER (m/w/d)



Ihre Benefits in der Sozialstation Lützschena:

- + Vergütung angelehnt an den Öffentlichen Dienst
- + betriebliche Altersvorsorge + 30 Tage Urlaub
- + regelmäßige Fortbildungen
- + Geburtstagsgutscheine
- + Kostenbeteiligung von Massagen/Gesundheitskursen
- + Unterstützung bei der Stellung eines Kita-/Pflegeplatzes

Ihre Bewerbung per E-Mail:

AWO Kita und ambulante Dienste GmbH
bewerbung@awo-leipzigerland.de
Tel: 034297 98889-14
www.awo-leipzigerland.de



Foto: Philipp Kroschke



BESTATTUNGSHAUS
BÖTTGE

BESTATTUNG & VORSORGE. EINE SORGE WENIGER.

Bahnhofstr. 16 · 04435 Schkeuditz
Tel. 034204 | 7470 · Fax 034204 / 74 710
www.bestattungshaus-boettge.de



Nachruf

Mit tiefer Trauer hat uns die Nachricht vom Tod unseres langjährigen Feuerwehrkameraden

Herrn Manfred Schneider

Löschmeister a.D.



erfüllt, der am 17.06.2026 im Alter von 89 Jahren verstarb. Kamerad Manfred Schneider trat am 1. Januar 1959 in die Betriebsfeuerwehr seines Betriebes in Böhlitz-Ehrenberg ein und kam dann im März 1959 zur Freiwilligen Feuerwehr Lützschena.

Hier machte er sich als Einsatzkraft verdient und stieg bis zur Funktion des Gruppenführers auf.

Bis zur Verschlechterung seines Gesundheitszustandes vor wenigen Jahren, war er ein sehr aktives Mitglied der Alters- und Ehrenabteilung. So unterstützte er uns stets bei den Veranstaltungen und im Hintergrund nach Kräften.

Wir danken dem Verstorbenen für seinen selbstlosen Einsatz und werden ihm stets ein ehrendes Gedenken bewahren.

Die Kameradinnen und
Kameraden der
Freiwilligen Feuerwehr
Lützschena – Stahmeln

Der Vorstand
und die Mitglieder des
Feuerwehrvereins
Lützschena – Stahmeln e.V.

Nächster Erscheinungstermin: **Mi. 09.09.2026**

Nächster Redaktionsschluss: **Mi. 26.08.2026**

Später eintreffende Materialien können nicht mehr berücksichtigt werden.

IMPRESSUM

Herausgeber:

Stadt Leipzig, Ortschaftsrat
Lützschena-Stahmeln,
www.luetzschena-stahmeln.de

Redaktion:

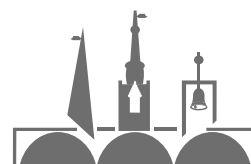
Ortschaftsrat, Druckpartner Maisel,
Steffi Friedemann,
Tel: 0176-39 69 63 42
E-Mail: auenkurierredaktion@gmail.com

Gesamtherstellung:

Druckpartner Maisel
Haynaer Weg 18
04435 Schkeuditz · OT Radefeld
Tel.: 034207-7 26 20
info@druckpartner-maisel.de

Vertrieb: Alexander Röhling

Leipziger Anzeigenblatt Verlag
GmbH & Co. KG
Floßplatz 6 · 04107 Leipzig
Telefon: 0341 2181-2717
E-Mail: sven.toepfer@t-online.de



Bestattungshaus in Wahren

Georg-Schumann-Straße 326 · 04159 Leipzig
vormals Linkelstr. 29 – 04159 Leipzig

24-Std.-Tel.: (0341) 46 848 00



BESTATTUNGSHAUS
Schönefeld

Tag und Nacht für Sie da!

☎ 034204 - 1 33 44



Schkeuditz
Bahnhofstr. 26

Leipzig | Wahren
Linkelstr. 2

Leipzig | Lindenau
Lützner Str. 194a

www.bestattungshaus-schoenefeld.de

Zusätzlich zur Verteilung liegt der Auen-Kurier in diesem Monat an folgenden Stellen aus: Gärtnerei Gordelt, Agip Tankstelle, Physiotherapie Schneider/Rühs, Fa. Mühlberg in Stahmeln.

Farbenhaus Wendorf

Malermeister | Sachverständiger

Zum Anger 6 • 06237 Leuna

Kontaktbüro Leipzig:

Windmühlenweg 20 • 04159 Leipzig

Tel.: (0341) 46 84 00 60, Fax: (0341) 46 84 00 59

info@farbenhaus-wendorf.de

www.farbenhaus-wendorf.de

B&S Bau und Sanierung GmbH



Dachdeckung und Spenglerarbeiten aller Art

Druckereistraße 10
04159 Leipzig

+49 341 22737090

www.bau-sanierung-leipzig.de



druckpartner

**OHNE UNS
IST ES
NUR PAPIER.**

Haynaer Weg 18
04435 Schkeuditz / OT Radefeld
T 034207 7 26 20

www.druckpartner-maisel.de

Auto-Kühne

GmbH Lützschena
KFZ-Meisterbetrieb

Elstermühlweg 4

04159 Leipzig-Lützschena



- KFZ-Werkstatt
- Gebrauchtwagenhandel
- Neuwagenvermittlung
- Zulassungsservice
- KFZ-Sachverständigenbüro
- Täglich TÜV - AU
- Unfallinstandsetzung
- Lackierarbeiten

Telefon: 0341/46 16 435
Fax: 46 16 431 • Funk: 0170/24 24 518
Internet: http://www.auto-kuehne.de

Salon Diana

Ihr Haar in besten Händen



☎ 0341/4 62 26 96

An der Schäferei 2
04159 Leipzig-Lützschena

geöffnet:
Mo-Fr 8-19 • Sa 8-12 Uhr

Ulf Kühne

Gebäudeservice rund um's Haus

Auenblickstraße 15
04159 Leipzig-Lützschena

- Reparaturen aller Art
- Dachklempnerei
- Trockenbau
- Sanitär- und Heizungsbau
- Dachrinnen- u. Rohrreinigung
- Gasinstallation

Tel./Fax: 0341 - 3 08 56 362 • Mobil: 0171 - 80 18 774

GEBÄUDEREINIGUNG MIKE GLAS

★ GLASREINIGUNG (auch Privathaushalte)

★ TEPPICHREINIGUNG ★ BAUREINIGUNG

Am Brunnen 21 • 04159 Leipzig • ☎/Fax 0341 / 4 61 56 65



Zimmerei Günter & Mario Tetzner GbR

• Holzbau

(Carports, Balkone,
Vordächer usw.)

- Dachstühle
- Altbausanierung
- Dacharbeiten



Alter Kirchweg 6
04159 Leipzig-Stahmeln
Tel. 0341/46 14 585
Fax 0341/46 14 508
www.Zimmerei-Tetzner.de
info@Zimmerei-Tetzner.de

Baugeschäft JOCHEN WOLF



- Bausanierung
- Hoch- und Tiefbau
- Um- und Ausbau
- Vollwärmeschutz

Freirodaer Weg 51
04159 Leipzig
Mobil: 0170-548 24 98
Fax: 0341-462 799 84
E-Mail: pc.jochen@googlemail.com

Pflasterbaudienstleistung Koppe



Inh. Marcel Barnikol-Veit • Hallesche Str. 30 • 04159 Leipzig/Stahmeln
Tel.: 0172-341 00 64 od. 0341-441 36 46 • pflasterbau-koppe@t-online.de

Wir sind für Sie im Galabau tätig.

Waschanlage Pkw & Transporter

lackschonend mit
manueller Vorwäsche
Transporter Waschanlage:
bis 3,10 m Höhe
große SB-Waschplätze:
für Fahrrad bis Wohnmobil

**Autowäsche
Mühlberg GbR**
Reifenservice • Waschanlage

Hallesche Straße 1
04159 Leipzig-Stahmeln
Telefon 0341-4 61 73 28

Elektroanlagen Steffen Korge



- Elektroanlagen
- Einbruch- & Brandmeldeanlagen
- Installation von Photovoltaik-Anlagen
- Lieferung & Montage von Klimasplittgeräten

Auf der Höhe 6 • 04159 Leipzig-Lützschena
Telefon: 0341 / 4 61 49 82
Mobil: 0179 / 2 93 08 46
Fax: 0341 / 60 07 88 47
E-Mail: info@elektroanlagen-korge.de
www.elektroanlagen-korge.de

Pflasterarbeiten Garten- und Landschaftsbau Tief- und Kanalbau Abrissarbeiten

Straßen- und Tiefbaumeister Philipp Kopsch
E-Mail: Philipp.Kopsch@gmx.de
Telefon: 0172 - 8 82 78 38